

DIREKTOR I NP-“SHKUPI VJETËR” - ДИРЕКТОР НА ЈП- “ШКУПИ ВЈЕТЕР”

Bul. Hristijan T. Karposh Nr. 5 | Бул. Христијан Т. Карпош бр. 5

Tel: 02/2616-019 | faks: 02/2616-867

Nr./ Бр. _____ prej / од _____ година

Ndërmarrja publike për menaxhim me objekte afariste dhe sportive si dhe parkingje publike në Komunën e Çairit – Shkup “Shkupi Vjetër”, shpallë:

Konkurs për përzgjedhjen e zgjidhje ideore për dizajni të shenjës (logos) mbrojtëse për Ndërmarrjen publike Shkupi Vjetër nr. 01/2019

Informacione:

Ndërmarrja publike për menaxhim me objekte afariste dhe sportive si dhe parkingje publike në Komunën e Çairit – Shkup “Shkupi Vjetër” e themeluar me Vendim të Këshillit të Komunës së Çairit me datë 14.11.2016.

Ndërmarrja publike për menaxhim me objekte afariste dhe sportive si dhe parkingje publike në Komunën e Çairit – Shkup është themeluar për shkak të kryerje së veprimtarive komunale dhe menaxhuese të interesit publik:

- Punën në parkingje publike ose garazhe, parkingje për biçikletë, si dhe të gjitha aktivitetet e nevojshme në lidhje me Mirëmbajtje e hapësirës publike për parking, Planifikim dhe rregullim të hapësirave të parkingjeve publike,
- Krijimi dhe vendosja e propagandës në hapësirë të hapur,
- Shpërndarje ose porositja e materialit propagandues ose ekzemplarëve ,
- Shpallja përmes medimeve, gjegjësisht shitje të kohës ose hapësirës për shpallje të

Јавно претпријатие за стопанисување со спортски и деловни објекти како и јавни паркиралишта на Општина Чаир - Скопје Шкупи Вјетер, објавува:

Конкурс за избор на идејно решение за дизајн на заштитен знак (лого) за Јавно претпријатие Шкупи Вјетер бр.01/2019

Инфомации:

Јавното претпријатие за стопанисување со спортски и деловни простории како и јавни паркиралишта на Општина Чаир - Скопје Шкупи Вјетер е основано со Одлука на Советот на Општината Чаир на ден 14.11.2016

Јавното претпријатие за стопанисување со спортски и деловни простории како и јавни паркиралишта на Општина Чаир - Скопје е основано заради вршење на стопанска и комунална дејност од јавен интерес:

- Работи на паркиралишта или јавни гаражи, паркиралишта за велосипеди, како и сите потребни активности во врска со Одржување на јавниот простор за паркирање, Планирање и уредување на просторот на јавните паркиралишта,
- Креирање и поставување на пропаганда на отворен простор,
- Дистрибуција или испорака на пропаганден материјал или примероци,
- Огласување преку медиуми, односно продажба на времето и просторот за различни видови

ndryshime mediatike,

- Shitje, qiradhënie (qiramarrje) dhe menaxhimi me pronën e patundshme në pronësi ose pronë të patundshme të marrë në qira etj. .

Ndërmarrja publike Shkupi Vjetër ka nevojë për shenjë (logo) mbrojtëse dhe për këtë qëllim shpallë thirrje publike për pjesëmarrje në konkurs.

Parashtruesi i dizajnit për shenjë (logo) mbrojtëse, përveç zgjidhjes ideore duhet edhe në mënyrë tekstuale ta arsyetojnë konceptimin e dizajnit të shenjës (logos) mbrojtëse.

Parashtruesi duhet ta shënon emrin dhe mbiemrin e plotë, të dhëna precize biografike, adresës të saktë se ku jeton (rruga, numri, vendi, qyteti) telefon, e-mail..

Konkursi do zgjatë deri më 10.05.2019 deri në ora 15.

Zgjidhjet të pakompletuara dhe zgjidhjet e dorëzuara pas afatit të përcaktuar për pranim nuk do të shqyrtohen.

Për zgjidhje të dizajnit më të mirë të shenjës (logos) mbrojtëse do të vendos Komisioni i përbërë nga 5 anëtarë prej të cilëve 2 anëtarë të Ndërmarrjes publike dhe 3 anëtarë të jashtëm (profesional) dhe fituesi do ti jepet shpërblim në para në vlerë prej 400 euro në vlerë të denarit, ndërsa të dytit do ti jepet shpërblim në para në vlerë prej 200 euro në vlerë të denarit dhe të tretit do ti jepet shpërblim në para në vlerë prej 100 euro në vlerë të denarit (në pajtim me Vendimin e Këshillit Drejtues të NP Shkupi Vjetër)

Pas propozimit të Komisionit vendos Këshilli Drejtues të NP Shkupi Vjetër.

Dizajnët fitues do të shpallen në ueb faqen e Komunës së Çairit.

на медиумско огласување,

- Продажба, издавање (изнајмување) и управување со сопствен недвижен имот или недвижен имот земен под закуп, и др .

Јавното претпријатие Шкупи Вјетер има потреба од заштитен знак (лого) и за таа цел објавува јавен повик за учество на конкурсот.

Подносителите на дизајнот за заштитен знак (лого), освен идејното решение треба и текстуално да го образложат концептот за дизајнот на заштитниот знак (лого).

Подносителот мора да го наведе своето целосно име и презиме, прецизни биографски податоци, точна адреса на живеење (улица, број, место, град) телефон, е-маил.

Конкурсот трае до 10.05.2019 година до 15 часот.

Некомплетните решенија и решенија доставени по утврдениот рок за прием нема да бидат разгледувани.

За изборот на најдобар дизајн на заштитен знак (лого) ќе одлучува Комисија составена од 5 членови од кои 2 членови при Јавното претпријатие Шкупи Вјетер како и 3 надворешни членови (професионални) и на победникот ќе му се додели парична награда во вредност од 400 еу во денарска вредност, додека на второ избраниот парична награда во вредност од 200 ЕУ во денарска вредност и на трето избраниот парична награда во износ од 100 ЕУ во денарска вредност (согласно Одлука на управниот одбор на ЈП Шкупи Вјетер)

По предлогот на Комисијата одлучува Управниот одбор на ЈП Шкупи Вјетер.

Наградениот дизајни ќе бидат објавени на сајтот на Општина Чаир.

Kushtet e Konkursit:

- Zgjedhja ideore e shenjës mbrojtës (logo) duhet të jetë origjinale dhe e pa përdorur deri më tani;

- Zgjedhja ideore e shenjës mbrojtëse (logo) duhet që ta pasqyrojë funksionin e Ndërmarrjes Publike “Shkupi i Vjetër” nëpërmjet simbolikës përkatëse;

- Shenja mbrojtëse (logoja) duhet të tregohet dhe shtypet në letër me format A4 në këto dy variante me ngjyra dhe bardh e zi;

- Nëse shfrytëzohet tekst në shenjën mbrojtëse (logoja) e njëjta duhet të jetë në gjuhën maqedonase dhe në gjuhën shqipe.

- Shenja mbrojtëse e (logoja) duhet të përpilohet në format vektorial në: EPS, CDR (Corel Draw) dhe/ose AI (Adobe illustrator) në skedarë format.

- Shenja mbrojtëse (logoja) të përpilohet në formë të hartës grafike: GIF, JPG, TIF, dhe/ose PNG në skedarë format.

- Skedarët vektorial dhe në formë të hartës të jenë të incizuara në CD dhe së bashku me ekzemplarët e shtypur të dërgohen në adresën postare Bul. “Hristijan Todorovski Karposh” nr. 5 Komuna e Çairit 1000 Shkup me titull për konkurs për zgjedhje të zgjedhjes ideore për shenjën mbrojtëse (logoja) të Ndërmarrjes Publike për menaxhim me objektet sportive dhe afariste “Shkupi Vjetër” nr. 01/2019. më së voni deri më 10.05.2019 në ora 15.00.

- Në konkurs mund të marrin pjesë të gjithë kandidatët e interesuar shtetas të Republikës së Maqedonisë së Veriut .

- Një autor mund të ofrojë më shumë zgjedhje ideore.

Услови на конкурсот:

- Идејното решение на заштитниот знак (лого) треба да биде оригинално и досега неупотребувано.;

- Идејното решение на заштитниот знак (лого) треба да ја отсликува функцијата на Јавното претпријатие Шкупи Вјетер, преку соодветна симболика;

- Заштитниот знак (лого) треба да биде прикажано и испечатено на хартија со формат A4 во следните две варијанти во боја и црно-бела;

- Доколку се користи текст во заштитниот знак (логото) истиот да биде на македонски и албански јазик.

- Заштитниот знак (логото) да биде изработено во векторски формат во: EPS, CDR (Corel Draw) и/или AI (Adobe illustrator) фајл формат.

- Заштитниот знак (логото) да биде изработено во битмапирана форма во: GIF, JPG, TIF, и/или PNG фајл формат.

- Векторските и бимапирани фајлови да бидат снимени на CD и заедно со испечатените примероци да бидат испратени на поштенска адреса Бул. Христијан Т. Карпош број 5, Општина Чаир, 1000 Скопје со назнака за Конкурс за избор на идејно решение за заштитен знак (лого) на Јавно претпријатие за стопанисување со спортски и деловни објекти Шкупи Вјетер бр.01/2019, најдоцна до 10.05.2019 година 15.00 часот.

- На конкурсот можат да учествуваат сите заинтересирани кандидати, државјани на Република Северна Македонија.

- Еден автор може да понуди повеќе идејни решенија

- Pas mbarimit të konkursit parashtuesi i zgjedhur i zgjedhjes ideore do të njoftohet dhe i njëjti do të detyrohet në afat prej 3 (tre) ditësh të dorëzojë deklaratë të verifikuar në noter për garanci për origjinalitet të zgjedhjes ideore.

- Nëse parashtuesi i zgjedhur i zgjedhjes ideore nga çfarëdo qoftë arsye tërhiqet, për zgjedhës do të llogaritet i ardhshmi, gjegjësisht pjesëmarrësi i dytë i ranguar.

- Komisioni ka të drejtë të mos zgjedh asnjë nga parashtuesit e zgjedhjes ideore.

- Të drejtat autoriale do të rregullohen në mënyrë e cila do të lidhet me kontratë për blerjen e të drejtës të shfrytëzimit të përhershëm dhe të pakufizuar të veprës autoriale nga ana e fondit për risi dhe zhvillim teknologjik, pa kurrfarë obligimesh ndaj autorit përveç kompensimit të caktuar autorial prej 400 euro në kundërvlerë në denarë.

- По завршувањето на Конкурсот избраниот подносител на идејно решение ќе се извести и истиот ќе се обврзе во рок од 3 (три) дена да достави изјава заверена на нотар за гаранција за оригиналност на идејното решение.

- Доколку избраниот подносител на идејно решение од било која причина се откаже, за избран ќе се смета следниот, односно второ рангираниот учесник.

- Комисијата го задржува правото да не избере ниту едно од поднесените идејни решенија.

- Авторските права ќе се уредат на начин што ќе се склучи договор за откупување на правото на трајно и неограничено користење на авторското дело од страна на Фонд за иновации и технолошки развој, без никакви обврски спрема авторот освен утврдениот авторски надомест од 400 ЕУ во денарска противвредност.

Drejtor i N.P “Shkupi i Vjetër”

Директор на Ј.П “Шкупи Вјетер”

Rami Qerimi